FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 9 — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 295 in Revelstoke Riding (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 | 170

Nominal return of living persons by / Désombrement des vivants par: H. Cunningham Morris, Enumerator. / Recenseur. — June 9 and 10

Page 5

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Residence et renseignements personnels								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living. / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence.				Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.				Infirmities. (Specify age when indicated) / Infirmités. (Spécifier l'âge, lorsque l'infirmité a été produite.)			
Dwelling House. / Maison	Family household. / Famille	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if not immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	Name of employer to whom the wage-earner reports daily or weekly.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other kind of work, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, or by piece, or by the hour—Cents.	Name of company.	Using life.	Applied against or against.	Cost of insurance in money year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education, English, French, or other language.	Blind.	Deaf and dumb.	Crippled or lunatic.	Idiotic or silly.
Demeures numérotées dans l'ordre des visites.	Familles, ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de demeure. (Canton ou paroisse, ville, bourg ou village. Rang ou concession et lot ou cadastre, si dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison, si dans une cité, un bourg ou un village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pays ou immigration, année d'immigration si ce n'est pas.	Pays ou citoyenneté, année de naturalisation.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi exploitation-naire ou dépens de l'employé principal ou de métier, s'il y a lieu.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Nom de l'employeur à qui le salarié rend compte journellement ou hebdomadairement.	Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois, s'il y a lieu.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Gains total en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y a lieu.	Taux du salaire par heure, à la pièce ou à l'heure—Cents.	Nom de la compagnie.	Vie entière.	Appliquée contre ou en faveur de.	Coût de l'assurance en argent pour une année.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Quel est le degré d'instruction et quelle est la langue de chaque personne de cinq ans et plus? Canada, Angleterre, etc.	Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou lunatique.	Idiot ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
		Matheson, Mary	Revelstoke	F	Wife	M	Feb	1853	58	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	home																	yes	yes	E					
		Matheson, Frances	Revelstoke	F	Daughter	S	Aug	1890	20	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Stenographer	10-1892	yes			Office	52		54		600							yes	yes	E					
		Matheson, George	Revelstoke	M	Son	S	Sept	1892	18	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farm Worker	1-1-001		no														yes	yes	E					
		McIntyre, Duncan	Revelstoke	M	Lodger	W	May	1844	67	P.E.I.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0-9-00	yes			Farm	52		54		360							yes	yes	E					
44	45	Moran, John	Revelstoke	F	Head	W	June	1865	45	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	Inc			yes	Farm																			
		Moran, Peter	Revelstoke	M	Son	S	Aug	1897	15	Alberta			Irish	Canadian	R. Catholic	Messenger	11-9-08		yes		Telegraph Office	20		54		100						7	yes	yes	E	10				
		Moran, Elizabeth	Revelstoke	F	Daughter	S	July	1877	13	Alberta			Irish	Canadian	R. Catholic	None	no															12	yes	yes	E					
		Moran, Carl	Revelstoke	M	Son	S	March	1899	12	B.C.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	no															12	yes	yes	E					
		Moran, Sophia	Revelstoke	F	Daughter	S	March	1901	10	B.C.			Irish	Canadian	R. Catholic	None	no															12	yes	yes	E					
		Moran, John	Revelstoke	M	Son	S	March	1903	8	B.C.			Irish	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	E					
		Malley, Annie	Revelstoke	F	Sister	S	Sept	1863	47	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Cook	2-6-06	yes			Hotel	24		63		660							yes	yes	E					
45	46	Shiozaki, Kay	Revelstoke	M	Head	M	June	1877	31	Japan	1900		Japanese	Japanese	Shintoism	Farmer	2-9-10	yes			Farm	52		66		660			2.00		4		no	yes	Japanese					
		Shiozaki, Tiake	Revelstoke	F	Wife	M	Oct	1884	26	Japan	1910		Japanese	Japanese	Shintoism	None	no																no	no	Japanese					
46	47	Tamasa, Peter	Revelstoke	M	Head	M	Jan	1850	60	Italy	1900		Italian	Italian	R. Catholic	Farmer	Farmer	yes	yes	yes	Farm	24	20	60	54	300	200						no	no	Italian					
		Tamasa, Anna	Revelstoke	F	Wife	M	March	1852	58	Italy	1900		Italian	Italian	R. Catholic	None	no																no	no	Italian					
		Tamasa, Joseph	Revelstoke	M	Son	S	April	1895	16	Italy	1900		Italian	Canadian	R. Catholic	Farmer	11-9-06	yes			Old Job	52		54		600							no	no	Italian					
46	48	Smythe, Hugh	Revelstoke	M	Head	M	Sept	1860	50	England	1887		English	Canadian	Anglican	Farmer	2-0-00	yes		yes	Farm					500			3.000		6.0		yes	yes	E					
		Smythe, Amy	Revelstoke	F	Wife	M	July	1874	36	O			English	Canadian	Anglican	None	no																yes	yes	E					
		Smythe, Marjorie	Revelstoke	F	Daughter	S	July	1897	13	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	no															12	yes	yes	E					
		Smythe, Winifred	Revelstoke	F	Daughter	S	Oct	1898	12	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	no															12	yes	yes	E					
		Smythe, Amy	Revelstoke	F	Daughter	S	Aug	1900	10	B.C.			English	Canadian	Anglican	None	no															12	yes	yes	E					
		Smythe, Doreen	Revelstoke	F	Daughter	S	Dec.	1901	9	B.C.			English	Canadian	Anglican		no															12	yes	yes	E					
		Smythe, Wentworth	Revelstoke	M	Son	S	May	1903	8	B.C.			English	Canadian	Anglican		no																no	no	E					
		Smythe, Wilhelmina	Revelstoke	F	Daughter	S	Dec.	1905	5	B.C.			English	Canadian	Anglican		no																no	no						
		Smythe, Owen	Revelstoke	M	Son	S	July	1907	3	B.C.			English	Canadian	Anglican		no																no	no						
		Smythe, Allan	Revelstoke	M	Son	S	Aug	1910	7/12	B.C.			English	Canadian	Anglican		no																yes	yes	E & F					
47	49	Lebrun, Leonine	Beglie	M	Head	M	Sept	1872	38	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	6-0-00	yes		yes	Shop												yes	yes	E & F					
		Lebrun, Melvina	Beglie	F	Wife	M	Aug	1875	35	O			French	Canadian	R. Catholic	None	no															12	yes	yes	E					
		Lebrun, John	Beglie	M	Son	S	March	1897	14	O			Irish	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	E					
		Lebrun, Dennis	Beglie	M	Son	S	Sept	1902	8	O			Irish	Canadian	R. Catholic		no																							
		Lebrun, Charles	Beglie	M	Son	S	Feb	1904	7	O			Irish	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	E					
		Lebrun, Leonine	Beglie	M	Son	S	Sept	1907	5	B.C.			Irish	Canadian	R. Catholic		no																no	no	E					
		Lebrun, Melvina	Beglie	F	Daughter	S	Oct	1909	1	B.C.			Irish	Canadian	R. Catholic		no																no	no						
48	50	Miret, Jim	Beglie	M	Head	M	July	1856	54	Italy	1887	1895	Italian	Canadian	R. Catholic	Labourer	3-9-04	yes			Roads	52		54		400							no	no	Italian					
		Miret, Mary	Beglie	F	Wife	M	Jan	1855	55	Italy	1887	na	Italian	Canadian	R. Catholic	none	no																							
		Miret, Anthony	Beglie	M	Son	S	Jan	1900	11	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	Italian					
49	51	Cachate, Juliano	Beglie	M	Head	M	April	1872	39	Italy	1897	1895	Italian	Canadian	R. Catholic	Farmer	1-0-00	yes		yes													yes	yes	Italian					
		Cachate, Sophia	Beglie	F	Wife	M	Sept	1880	30	Italy	1897	na	Italian	Canadian	R. Catholic	None	no																yes	yes	Italian					
		Cachate, Jeannie	Beglie	F	Daughter	S	April	1898	13	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	Italian					
		Cachate, Annie	Beglie	F	Daughter	S	April	1900	11	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	Italian					
		Cachate, Olive	Beglie	F	Daughter	S	June	1904	6	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															6	yes	yes	Italian					
50	52	Longo, Joseph	Beglie	M	Head	M	July	1853	57	Italy	1887	1895	Italian	Canadian	R. Catholic	Farmer	1-1-00	yes		yes	Farm	36	12	72	54	400	300						yes	yes	Italian					
		Longo, Maria	Beglie	F	Wife	M	July	1875	35	Italy	1897	na	Italian	Canadian	R. Catholic	None	no																yes	yes	Italian					
		Longo, Johann	Beglie	M	Son	S	July	1897	13	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	Italian					
		Longo, Pauline	Beglie	F	Daughter	S	May	1899	12	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	Italian					
		Longo, Carmen	Beglie	F	Daughter	S	July	1901	9	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															12	yes	yes	Italian					
		Longo, Pellegrino	Beglie	M	Son	S	Oct	1903	7	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no															8	yes	yes	Italian					
		Longo, Victor	Beglie	M	Son	S	Dec.	1905	5	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no																no	no	Italian					
		Longo, Elizabeth	Beglie	F	Daughter	S	Sept	1907	3	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no																no	no						
		Longo, Peter	Beglie	M	Son	S	May	1909	2	B.C.			Italian	Canadian	R. Catholic		no																no	no						